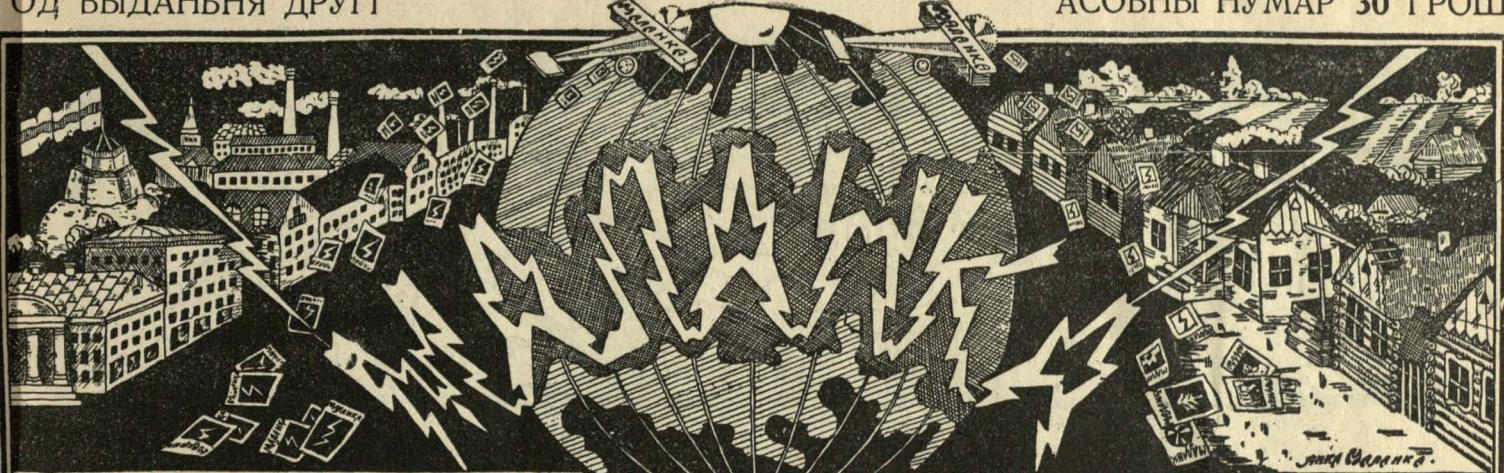


Przesyłka pocztowa opłacona ryczałtem  
ГОД ВЫДАНЬЯ ДРУГІ

АСОБНЫ НУМАР 30 ГРОШ.



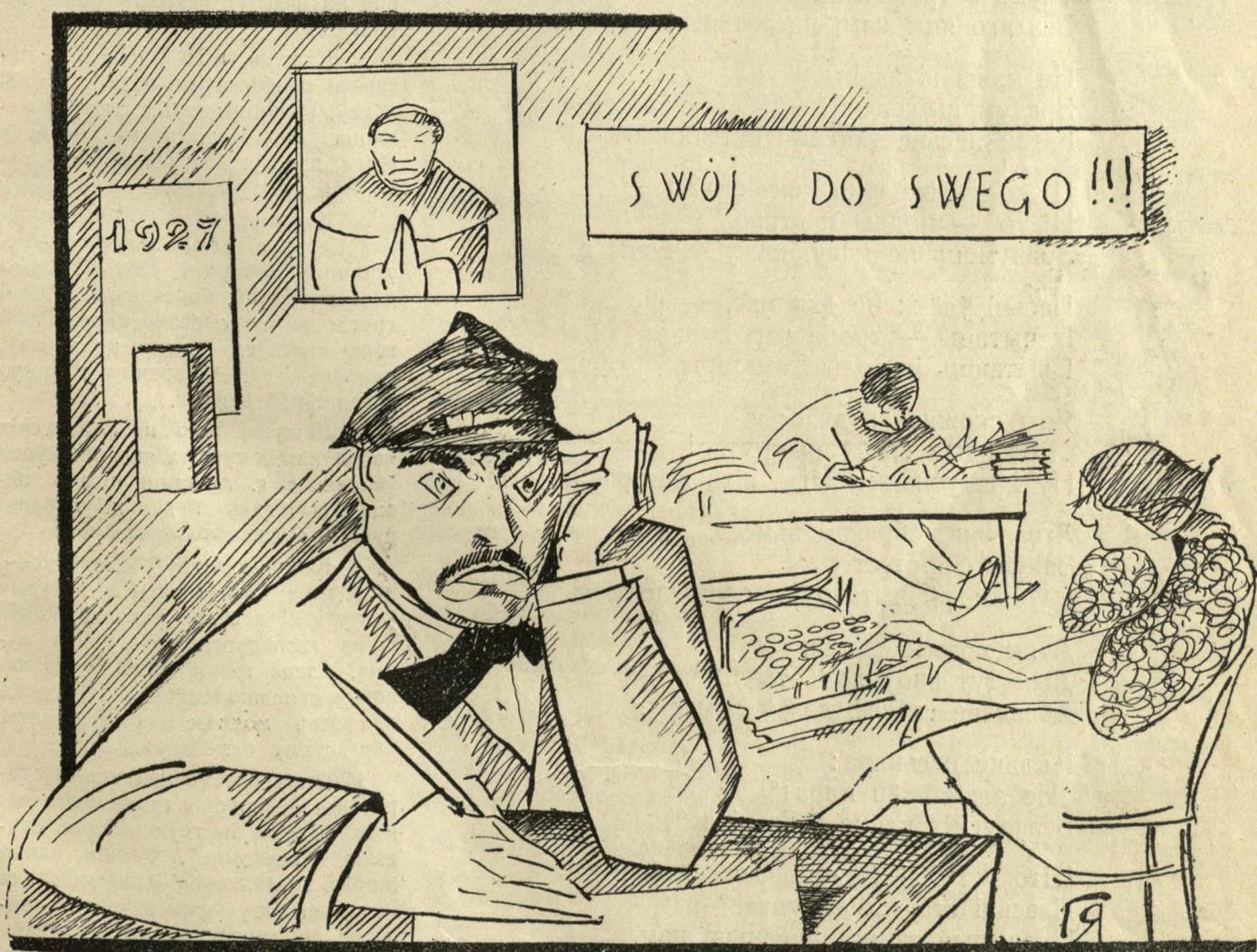
## ГУМАРЫСТЫЧНАЯ 2-Х ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул., № 4  
«МАЛАНКА»

№ 3  
5 САКАВІКА  
1927 г.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:  
на 1 год 8 злот.  
„ паўгода 4 ”  
„ тры мес. 2 ”  
„ адзін м. 1 ”  
За граніцу: на год — 2  
даляры, на паўгода — 1 д.  
на 3 мес.—50 цэнт.

## Клапоты польскага газэтнага пісакі.



ПАН ОБСТ (z «Dziennika Wileńsk.»): Вось цяжкія часы насталі для нас журналістай: «Грамада» спыніла сваю дзейнасьць, беларускія паслы арыштаваны і вывезены аж да Вронэк, аб чым-жа цяпер пісаць і каго цяпер лаяць?!



## КРАПІВА.

**Ці то — здольны пясьняр,  
Ці то — модны пляткар?**

(Каму прысвячаецца, дык той дагаенца).

Ад зары да зары  
Усё сядзяць песьняры —  
Пішуць песні свае пролетарскія.

Каб-жа іх зразумець,  
Тлумача трэба мець —  
Без яго яны нам, як татарскія.

Не мажэ ні адзін  
Зразумець селянін  
Гэтай песьні, таксама й рабочыя —

Ці то — здольны пясьняр?  
Ці то — модны пляткар?  
Зразумець не магу, кажу ў вочы я.

Песьні ўсё-ж не для мас, —  
Іх чытаць — трэба час,  
І чытаюць іх толькі аматары.

Яны скажуць падчас:  
„Вось дык сплёў выкрутас!  
Ну і штучна-ж пляце, ліха матары“...

Згвалчан вобразам зьмест,  
Заяўляе протест  
І ў людзей чытачоў просіць помачы,

А як возьмем чытач,  
Дык тут зноў хоць ты плач —  
Абалдзее саўсім, голаў ломячы,

І кляне песьняра:  
„Не зламаў ён пяра!“  
Беларускіх кляне і Есеніна \*),

Што ў Рэсеi ў свой час  
Плесьці стаў „выкрунтас“  
І пазычый такога насеньня нам.

\*) Расейскі поэта — імажыністы.

## СВЕЖЫЯ НАВІНЫ.

Х Кажуць, што ад часоў маёвага перавароту занатавана шыбкі узрост насельнін на „Лукішках“, дзе не хапае кватэрн для ўсіх жадаючых туда папасці.

Аналёгічнае з гэтым зьявішча заўважана з эпошні час у „шыжкім вастрозе ў Вронках“ (каля Пазнані). Калі гэтакі шалёны узрост будзе трываць далей, дык прыдзецца адсылаць арыштаваных беларускіх паслоў і дзеячоў на востраў сыв. Алены, Мадагаскар, або на нядаўна адкрыты паўночны полюс.

Х Кажуць, што ў сувязі з масавымі конфіскатамі беларускіх газэтаў, рэдакцыі гэтых газэтаў мањица перанесціся на плянэту Марс, дзе, як нас інфармуюць, няма прэсавых уставаў.

Х Кажуць, што сяляне Захоўнай Беларусі маюць завесьці электрычныя машынкі для штучнага даенія кароў, бо даеньне ручным спосабам па систэме пасла Галаўчача прасльедуецца як праступак, папоўнены на „гаражным учынку“ дзяржаўнай здрады.

Х Кажуць, што на Беларускіх настаўніцкіх курсах, якія пачнуцца ўвесені с. г. гаварыць пісаць, пяяць, сьвістак і думаць пабеларуску — будзе забаронена.

Х Кажуць, што ў «Беларускім Інстытуце Гаспадаркі і Культуры» ў хуткім часе мае распачацца вялікая гаспадарска-культурная акцыя. Дзеля гэтай мэты праўдападобна съпешна выпісаны з Парыжа прафэсар модных скокаў (шымі, чарльстону, блэкбэтум і інш.).

Х Кажуць, што некаторыя старэйшыя беларускія грамадзяне маюць выдаць інструкцыі для студэнскіх вечарынаў. У якіх, паміж іншым, абавязкова будзе вымагацца чытанье агульнай вячорнай малітвы, і ўядзенне «пшэпісовай» вопраткі для студэнтак на ўзор віленскіх праваслаўных манашак.

ГАЛУБОК.

## Барысаўскі пан-Цялей.

(Эпізод з сусьветнай вайны).

Было гэта даўно, даўно, — помню, як сядня, як мы, навабранцы, ў пяршыну зьявіліся перад яснымі вачыма фэльдфэблём Біча. Прыйнацца, то на зусім добра кратаць нябожчыкавы костачкі, бо гэты Бічок памёр ужо (пухам яму зямелька!); але што-ж зробіш, калі надта съярбіць салдацкі язык: так і хочацца ўспомніць адну кароценькую справу.

Вось, знача, прыпёрлі нас у казарму і закамандавалі:

— „Сымрна! Біч ідзе!“

Параўняліся хлопцы і узвялі вочы на можнага пана.

— „Ну, хлопцы, — адазваўся ён, — буду прытца; зразу адказваць, ані мур... мур...“

Стайлі, салапячым, вытрышчыўши вочы.

— „Ты якой губэрні? — паспытаўся ў першага.

— „Варшаўскай, проша пана“, — зразу адказаў той.

— „Што Варшаўскай, то гэта добра; але паноў тут нямашака, а Вашэ Благородзіе тутака стаіць, ці бачыш?

— „А ты якой? — пытае другога.

— „Седлецкай, проша пана!“

— „Глухі ты, ці якая хвароба? Я ня пан, а Вашэ благородзіе! Пасьмей хто сказаць „пан“, у моррррр...ду дам, лыч на бок зъярну!“

— „Ты якой?“

— „Ломжынскай, проша пана...“ боязна адказаў навабранец.

Біч ня вытрымаў і трэснуў з размаху, як казаў, у морду.

— „Вось табе! Ня пан, а Вашэ благородзіе! Выб'ю зубы, дзесятamu закажаш... ліханька вашым мазгом, куды ні ткнёшся, пан ды пан, а съвіней пасьвіць некаму!“

— „Ты якой? — спытаўся ў хлапца, што стаяў радком са мной.

— „Я... я... Барысаўскі, з-пад Халапеніч...“

— „Зваць як?“

— „Зваць... Цялей...“

— Што гэта за імя? у пяршыну чую! Зводны, глянь у календар, ці ёсьцека там! Цялей...“

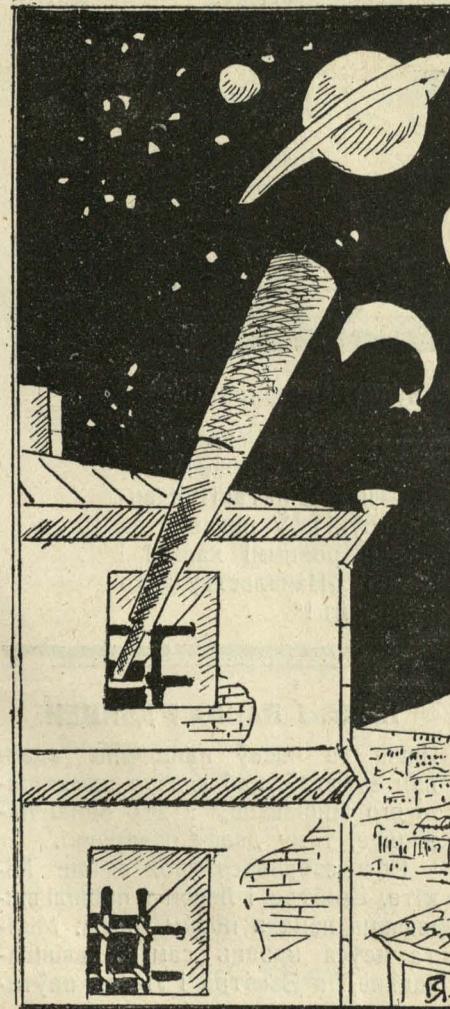
— „Нямашака! — перагледзіўши адказаў зводны.

— „Дома як цябе звалі, Халапеніцкі райдун?“

— „Дома, то мяне Пан-цялем звалі, а тутка брат не абманеш: бачыў, як палякоў валіў у морду, бачыў! Не на варшавяка напаў, а на Барысаўца...“

## Астрономія на „Лукішках“.

Газета „Słowo“ даносіла, што дырэктар Беларускай гімназіі Астроўскі займаецца палітыкай на „Лукішках“, бо рыпісаў сабе да цэлі астронамічных прылады.



Вось дык штука! Вось дык дзіва! Хоць пражыў я з пару коп! Ці з вас калі хто бачыў На „Лукішках“ тэлескоп!

Хто там, хто парой начною Глядзіць з-за кратай у сусьвет. Чаго хоча? Што шукае Сярод чысьленных плянэт?...

Мо' глядзіць, ці там на Марсе, На Сатурне, ці Луне Арыштуюць „на учынку“, — Таго, хто съпіць салодка ў съне

I ці брэшуць там газэты, Як тут польскія якраз? Не! бо Obst'aў, Cat'aў Vor'aў Няма болей, — толькі ў нас!

Я. М.

Марко Бужанін.

## Сучасная калыханка.

Сыпі, сыночку, мая „меншасьць“, Сны цябе вітаюць.

Там за цябе „рэчазнаўцы“  
Пільна, добра дбаюць.

Ужо для цябе панску школу  
У вёсках збудавалі  
І кантычку ў польскай мове  
У Сынодзе склалі.

Каб ты ў працы ня ліў поту,  
Зямлю далі іншым —  
Бо й нашто-ж табе здалася,  
Будзеш так вальнейшым.

А захочаш адпачыці,  
Мець спакой, свабоду,  
Дык дадуць табе бясплатна  
Хату, хлеб і воду..

Сыпі, сыночку, мая „меншасьць“,  
Страху ані знаку...  
А як вырасьцеш — напэўна  
Ім зложыш падзяку..

З украінскага  
Я. М.

=====

## Адзін другога лепшы.

— Дасі, сват, веры! Вось здарэнье, Якога съвет яшчэ ня знаў:  
Пашоў у клець усыпаць зерня  
І толькі сыпаць ў мех пачаў,  
Аж скок з кутка ды па ячменю,  
Ну проста ў мех мыша ляціць.  
Я съціснуў мех хутчэй у жменю,  
І думаю, што тут рабіць?  
Ці біць, ці не? Не, лепей мёду  
Хай кот пакажаць шэльме ей!  
Заціснуў мех ды з клеці ходу  
Я за катом на печ хутчэй.  
Сквациў ката, што духу пруся.  
Прыбег у клець да катуха,  
Пусьціў ката... як аглянуся:  
Няма мышы, няма мяха!!!

— „Куды-ж іх хутка гэтак дзела?“

— А знаеш, сват, было як тут:  
Мыша мяшок да ніткі зъела,  
А сама ходу... Вось дык цуд!

— Гэта дрэнь, сват! што дзіўнога—  
Палатняны зъела мех?

А ці паверыш, сват, у тое,  
Што мышы зъелі мой лямех!

Паараў я ўвесень, што бадзяцца,  
Ды іржавец дзе лемяху  
(Адзін згубіў, сваток, прыйнацца)  
Зъбіў з сажі, ды у страху.

Прышла вясна, араць зачэлі.  
Іду я лемеш даставаць.

І што я бачу: мышы зъелі  
Увесь лемеш, каб іх ня знаць!

І што за зубы яны мелі  
Съвет ня бачыць ім па век:  
Ну няхай зялеза зъелі,  
А то і дзірку, дзе быў цвек!“

Янка Башкір.

# Чорнае — прайграе! Чырвонае — выиграе!..



„Доктар азартных навук” Павлюкевіч:

— Гэй, ахвотнікі, налятай! Публіка, падхадзі! У маёй „Białoruskiej Chatce” чорнае — прайграе! чырвонае — выиграе! Гэй, дуракі, — насіце пятакі! Хлапцы і пятнастоўкі, — насіце залатоўкі! Ў падзяку за прытон гэты, адозвы і газэты я рознымі хадамі і цэльмі пудамі па вёсках раскідаю. „Начальству затоміль, — вёдь я казённый полонофіль!”

## Народны гумар.

### ДОБРА АДКАЗАЎ.

Пацяшаецца пан:

— Вось дык добра вашу „Грамаду” ўжо скасілі!

А селянін яму адказвае:

— Але цяпер добрая атава рабсьце, бо добра, мусіць, пусьціла карані.

С.

24-га лютага с. г. па загаду Камісара Ўраду быў сконфіскаваны № 2 час. „Маланка” за зъмешчаныя там часцьць „Свежых навінаў” і жарт „Усіх святых”, абвінавачваючы нашага рэдактара з арт. 263 і 74 Карн. Кодэксу.

Нашай рэдакцыі толькі праз сем дзён удалося дабіцца ад належных уладаў, каб быў зъняты арышт з апячтанага набору „Маланкі” і выпусьціць гэты номер са значным спа-  
зыненнем.

Чарговы нумар (4) выйдзе ў аўтарак 15 сакавіка.

### ШТО ТАГДЫ БУДЗЕ?

— Што тагды будзе, калі высекуць уесь лес?

— Вядома што: — пасека.

— Якая-ж там пасека, калі сякуць чыста-гладка, што праз некалькі гадоў, ня будзе і веніка наламаць.

— Праз некалькі гадоў, хто яго там ведае, што будзе. Кажуць, што праз некалькі гадоў асаднікі папрапіваюць свае гаспадаркі, ды наймуща нам хаты падмятаць...

К. С.



### Прагаварылася.

(Аутэнтычна).

Суд... Жанчына каталічка дамагаецца алімэнтаў (адшкадавання на ўзгадаванье дзіцяці), абвінавачваючы аднаго жыда. Адвакат у мове сваёй кажа, што калі праўда, што дзіця абвінавацелькі належыць да майго кліента-жыда, — дык дзеля гэтага яно павінна быць паддана операцыі абрэзання...

— Што? — крычыць матка дзіцяці — што? Гэта вы хацелі, каб я дзіця пробашча дала вам абрэзаніе — што? Ну, вось бачылі, людцы мілья, ці гэта ня ёсьць абрэзаніе Божая?...

(„Po wolnośc“).



### ПАБОЖНЫ.

Міхась будзіць бацьку, які занішчыў у царкве ў часе казаньня.

— Татка, а татка! Уставайце, казаньне ўжо скончылася!

Бацька (прачхнуўся): — Ага, скончылася?... Дык налі сувежага...

„Зиз“.



### ДОБРАЕ ЖАДАНЬНЕ.

— Кажуць, што сучасны літоўскі ўрад прэзыдэнта Сыметаны ня-  
доўгавечны?

— Але. Ужо камуністыя і соцыя-  
лістыя началі барацьбу проці юго.

— А чаго яны хочуць?  
— Зьбіць сымтану на масла.

Я. М.



### ДАҮНЕЙ і ЦЯПЕР.

Павятовы староста: А ты, хам, зънімі шапку! Ня ведаеш хто я?!  
Я — твой стараста.

Селянін. Я даўней старышыне валаасному ніколі шапкі ня зънімаў, а то нейкаму старасьце буду.



### ДАСТАУ.

— Кажуць, што Мацею Лазавому неяк удалося дастаць казённую зямлю?

— Яму паліцыя, доктар і ксёндз у гэтым памаглі.

— Вось дзіва! Ён-жа, здаецца, з імі нікакі справы ня меў?!

— Як ня меў! Камэндант — збадаў, доктар — агледзіў, а ксёндз — зямлю пасъвяціў...

К. С.

## Каб за што, за съмецьце тое.

Вось што знача юды-гады  
З тэй—як біш... а—”подлай рады“,  
Што вядзе ўсіх нас да здрады  
Людкоў бедных.

Знаць і імя Павлюк-Евіч,  
Што каліс “Адама з дрэвам“  
Каб яна была хварэла —  
Спакусіла.

Бачу вам ўжо нецярпеньне—  
Справа ў тым — сваё насенъне  
Гэты лёкай Паўлюк-Евіч.  
Кінуў да мяне.

Першы ліст як стаў чытаці  
(Вось адозвай здэцца зваці).  
Дык не дарма-ж ў маёй хаце  
Адчуваўся жаль.

Бабка так і галасіла,  
Бач пісаў: „нечиста сіла  
Стала шлындаца па вёсцы“, —  
Коцік морду мыў на ложку  
(То прыкмета: будуць госьці)

А сабака выў.

Так і вышла, дабрадзеі.  
Час ліхі прынёс падзеі,  
Ад катоўых сэрца мле...

Ну пачну сваё:

А мае-жа вы, браточки,  
Вось прыждаў і я тэй ночкі:  
Дзьверы раптам заскрыпелі,  
Не ўвайшлі, а прост’ ўляцелі  
Паліцманы.

Я ляжу так на пасьцелі;  
Masz odeszy, komunišcie?!

Скуль вы, скуль, кажу, тышишисьце?  
Дзе?—ні слова... наляцелі,  
Нат’ і ў портках паглядзелі;

Што-ж там знайдзеш?

Вось вярнуць пачаў паперы:  
A tu co to do cholery?!

Я тут: Гэ...м...гэ, паночку...  
Сам ад страху у куточку  
Як асіна. —

— То адозва Паўлюк...—Czekaj!  
— Co to hukki—komjacejki?  
— Веш, ты ест арэштованы“  
— Гэта-ж ваш, паночку, нейкі...  
— Ён за гроши... ён праданы,  
— Ён ад вас—гм... нам пастрахі...

А мяне між тым, пад пахі,  
Ледзь пасьпей жупан парваны  
Ўзьдзець—ды з пачкаю паперы  
Праз парог, афор за дзьверы.  
Каб казаў за што якое —  
Сорам мне, — за съмецьце тое  
Пёр, браткі, я сярод ночы,—  
А той сънег бы гад у вочы,

Пёр і думаў:

Шлю за гэта, Паўлюк-Евіч,  
Табе шчырую падзяку;  
Каб ты троі дні поўзаў ракам,  
Як я бедны, небарарака.

Праз цябе у ноч такую  
Й не адзін мо’ пакутую.  
Ну дык вось, браткі, адразу,  
Калі маеце заразу

Хто такую,

## Мя думайце, што я дзед, я—апасны сэрцаед!..



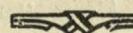
Я — не малая фігура! Ох, люблю я шуры-муры,  
маё сэрца — агонь буры, растапіц гатова муры і  
пусьціц свае „амуры“. Толькі вось дзяўчата дуры,  
як ад каршуна ўцякаюць куры,—мо’ баяцца авантury?!

Я — не малая фігура,—мастак слайны па натуры!  
Ці то шчасьце, ці то з дуру, я папаў ў літэратуре.

„Вялікая Шышка“.

Каб вас ўночы не цягалі,  
Як мяне (ледзь не схавалі),  
Прапаную:  
Ураз адзовы Паўлюковы:  
— Альбо на агні спалеце,  
— Альбо назад адашлеце,  
Альбо . . . . .

Міхась Васілёк.



## У сё роўна.

Поп спавядает селяніна і пытае  
й яго:

— Чым грэшны?  
— Ня ведаю.  
— Можа рабіў што кепскае?  
— Не.  
— Можа што нядобрае падумаў?  
— Гэта ўсе роўна грэх, — на-  
вучае поп.

Кончылася споведзь. Селянін пы-  
таеца:

— А што вам, бацюшка, за фа-  
тыгу?

— Залатоўку, — адказвае поп.  
Выняў селянін залатоўку, пала-  
жыў і, як толькі поп працягнуў  
руку, селянін схаваў назад зала-  
тоўку ў кішэнь, ды кажа:

— Гэта, бацюшка, усё роўна: ці  
я даў вам залатоўку, ці толькі ха-  
цеў даць.

Г. Д.

## ДАПЫТАЎСЯ.

Аднойчы гной вёз ў поле Ян,  
Сустрэў яго ў дарозе пан  
І запытаў: „то яка весь?“  
Ян кажа: „не яшчэ ня ўвесь, —

У хлеве трошкі засталося“.  
Пагнаў далей. „Но, кося, кося!“  
А пан яго ізноў спыняе  
І злосна нек яго пытае:

„Апшэз ту жэжу можно пішэйсьць?“  
Іван: ды не, ня будзе шэсцьць!  
Бо з гноем ў нас цяпер бяды,  
Вазкоў ну, можа, будзе два.



## ДЗІЎНАЯ СПРЭЧКА.

Спрачаліся пантофаль, і панчоха  
з лапцем:

— Я — панская роду! — кажа  
пантофаль.  
— Я — панская роду! — кажа  
панчоха.

— А ты — дурны мужыцкі ла-  
паць! — адказваюць яны разам,  
дразнічы лапця.

— Хоць і панская роду, але  
приблуды, — адказвае лапця. А  
я — тутэйшы гаспадар свайго краю,  
дый жывецё вы з мужыцкага ма-  
зала.

Тры...



# МАЛЕНЬКІ ФЭЛЬЕТОН

## СУСЬВЕТНЫЯ РЭКОРДЫ.

Завідна робіцца чытаючы, што ў Амэрыцы, Англіі, Францыі, Радавых Рэспубліках і іншых людзі здабываюць сусьветныя рэкорды па аэраплянах, скаках на конях, на лыжах, плаваньнем па моры, праз канал Ля-Манш і гэт. далей.

Адзін англійскі сілач-боксэр затое што ўмеў добра ўладаць кулаком, — дастаў вялікую прэмію — 150 тысячаў фунтаў штэрлінгаў.

Жартачкі 150 тысячаў! — гэта-ж каля 7-мёх міліёнаў польскіх злотых, або болей міліёна пудоў жыта ад наму чалавеку за некалькі ўдару кулаком!

Вось добра было-б і нам беларусам выступіць на міжнародных конкурсах,—празлавіць сваё імя на ўесь съвет, а галоўнае адтрыманье вялікую нагароду.

Але, дзе і як?

Хто з нас, беларусаў, асьмеліца выступіць на міжнародных спартовых конкурсах?

— Ну, хто?..

— Ну, хто!..

Вось, каб былі конкурсы на найбольшы лік паседжаньняў, або найбольшую непунктуальнасць, дык мне здаецца, мы беларусы здалі-б сусьветны рэкорд.

Вам съмешна!..

Едзьце да Вільні,—дык пераканаецеся.

Тут, браткі, на кожным кроку, штодня, штомінуты паседжаньні... паседжаньні і... паседжаньні.

Сёньня паседжаньне камісіі,  
Заўтра — сэкцыі,

Пасълязаўтра — прэзыдыуму, а далей — камітэту, рэвізыйнай камісіі, таварыства, нагляднай рады, гуртка, управы і гэтак бяз ліку..

Вось беларусы змышлённы народ! — якіх яны толькі інстытуцыяў не натварылі, а ўсё дзеля таго,—каб ўсё ў паседжаньні забаўляцца.

Гэтак, як пачнеш хадзіць па паседжаньнях ад панядзелку, дык аж ледзь у суботу скончыш. А часам, калі мала бывае дня, дык і начай намагаеш. Сядзіш на гэтых паседжаньнях — дэбатуеш. Сабяруцца два-тры беларусы і нік да ладу прысьці на могучы. Хоць ты, як дауней, з-за мора варагаў заві, каб ішлі кіраваць намі.

Нашто мая жонка — лагодная, як анел, а яна на мяне ўсё за паседжаньні крычыць:

— Ды я табе,—кажа,—нік тваіх штаноў не налатаюся,—на тых тваіх паседжаньнях чыста прашараваў!

І праўда,—паглядзеў я: съвяціца на сонцы, як сіта якое.

Дык вось хто дасужы, хай з алавіком у руках падліча, колькі паседжаньняў у год прыпадае на аднаго беларускага дзеяча, і адтрыманыя лічбы парадуяне з лічбамі іншых дзяржаваў, а... тагды пераканаецца, што Заходняя Беларусь, лікам сваіх паседжаньняў здабыла сусьветны рэкорд, абыкім, ані дзяды, а ні прадзеды нашы ня сьнілі.

Дык вось пара і нам беларусам выступаць на міжнародной арэне і імя сваё пакрыць сусьветнай славай.

Хай лікам паседжаньняў дараўняеца да нас Англія, Нямеччына, ці іншая дзяржава! А хто гэтаму на верыць,—хай мае пацыраваныя штаны паслужаць, як доказ рэчовы.

Гэтак, здабываючы сусьветны рэкорд, мы можам яшчэ раз палаўніць кожную дзяржаву на абедзве лапаткі сваей „пунктуальнасці“.

— Ці чулі вы, каб напрыклад, у Англіі, Амэрыцы і інш. пазыніліся людзі на дэльве і болей гадзіны на паседжаньне?!

— Ня чулі?..

— А ў нас? — У нас спазыніца на гадзіну, другую ўважаеца за добры тон.

— Як-жа гэта прыйсьці на пару, — яшчэ падумаюць, што заняткаўня маю, альбо што?!

Ну і позыніца людзі, як толькі хто можа.

Нядайна было адно вельмі важнае паседжаньне. У абвестцы значылася, што пачатак пунктуальнай пятай гадзіне.

Пакуль тое, ды сёе,—спазыніўся і я на паўгадзіны. Бягу, як хутчэй, — сипяшаюць, аж нара з мяне валам валіць. Не аднаго штурхнуў, аднаго з ног зьбіў, сам разоў пяць рэзнуўся на сылізкім тротуары, але затое лячу экспрэсам:

— Як-жа, там паседжаньне пачалося, а я спазыніўся!

Прыходжу.

Ціха...

— Вось дзіва! — што гэта — паседжаньне нямых?..

Адчыняю дзвіверы. Пуста. Толькі адзін сябра сядзіць, а трэба дваццаць адзін.

Чакаю паўгадзіны — яшчэ адзін.

Чакаю гадзіну — ўжо пяць.

— Шкада, — думаю, што падушкі на ўзяй, — добра было-б тут у куточку храпнуць, пакуль паседжаньне ў поўным складзе пачненца.

Сядзім, гутарым з нуды, хто пра палітыку, хто пра хлеб, хто пра дзяўчат, а я ўсё слухаю, ды на дзвіверы паглядаю.

Скрыг... уваходзіць адзін, праз пяць мінут другі, праз чэцьверць гадзіны трэці і... праз дэльве з лішнім гадзіні было столькі, каб

можна было пачынаць паседжаньнэ, — быў, як кажуць, „кворум“.

Добра, каб на гэтым скончылося.

Але, дзе там! Заўтра — другое паседжаньне, пасъля заўтра трэцце і гэт. далей і... кожны раз нуднае чаканьне „кворуму“.

Дык вось, браточки, мая рада:

— Хутчэй за граніцу на міжнародныя конкурсы паседжаньня і пунктуальнасці!

Там — мы пакажам хто мы!!

Там — мы пакрыем імя сваё сусьветнай славай!

Там — амэрыканскія даляры і ангельскія фунты ўшэрлінгаў пасыплюцца ў нашыя кішані...

Хутчэй! Хутчэй!

Янка Маланка.

## ДАНОСЧЫК.

Можа чулі ўжо няраз,  
Што ў ваколіцы у нас  
Грышка ёсьць такі адзін —  
Баўтрукоў завеца сын.

Усё па хатах, як сабака,  
Ходзіць Грышка, небарака,  
Ўсюды нюхае, сачыць,  
Хто гавора, ці маўчиць.

Хто ў каго, калі бывае,  
Хто гасьцей к сабе прыймае,  
Дзе бываюць вечарыны,  
Ці вясельлі, ці радзіны.

Дзе зьбіраеца народ  
На сабарыне, або сход,  
Гэта Грышка прымячае,  
Дый на вус сабе матае.

А назаўтра, ўзяўши клунак,  
Прэцца ён на пастарунак,  
А у клуначку мяドок  
Нясець Грышка ў Гарадок,

Там трактue паліцаяў  
Дый даносіць ўсё, што мае:  
Як што бачыў, чуў і дзе  
Аб сялянскай грамадзе.

Да ўсяго таго, як можа  
Ён набрэша, дый даложа,  
Што па ўсіх яго славах  
Бяруць дрыжыкі і страх.

Мо' Грышка-даносчык уцяме,—  
Што нарэшце апыніца ў яме,

У тэй, што для іншых капае,  
Бо стыду ў яго не хапае.  
Хай памятае, што гэты мядоchак  
Яму выйдзе, напэўне, праз бочак.

Жэшка.



## Культурнікі.

Ёсьць-жа гэткія людзі на свеце. Яны — ці пішуць газэты або яшчэ тое-сёе пішуць, съпяваюць песні, лекцыі чытаюць, вучаць дзяцей...

Ды ўсяго й не пералічыш!

А ў нашым руху трудна жыць гэт. званаму культурнаму работніку, калі ён лёсам загнаны сюды ў Заходнюю Беларусь.

Бо калі пападзе ён у лік патэнтованых „культурных дзеячоў“ (як гэта прынята пісаць у газэтах), дык лёгка можа разам нават з пасламі апынущца на Лукишках, адтуль можа паехаць аж у Вронкі...

Калі ўмее і захоча пісаць у газэтах, дык ня ў кожнай газэце патрапіць гэта рабіць, бо...

Трэба-ж хрысьціца ў туго ці іншую партыйную веру...

У адным толькі месцы ёсьць яшчэ прытулішча для культурнікаў ды яшчэ якіх!

Гэта — ў „Białoruskiej Chatce w Wilnie“, у якой штодня адбываецца найкультурнейшае „бѣлоруское дѣяніе“ —

Gra świetlno-kolorowa!

Ня верыце?

А я ў гэтым пераканаўся.

І як арыгінальна.

Ого!

Бягу нядайна калі гэтае самае „Białoruskiej Chatki“ злавіць кагонібудзь знаёмага на Міцкевічавай вуліцы і „стрэліц“ у яго паўтары монеты на палудзень, аж:

Тыц!..

Сустрачаю старога колегу, пісьменніка даваенна-дарэвалюцыйнай нашай гэнэрэцыі — Я. Піліпавага.

— Пішаш? — пытаюся.

— Нашто? — зьдзівіўся той.

— Дзе-ж друкаваць?..

— А „Białoruska Chatka“ маеца пусьціць альманах ці месячнік. Не прапанавала?..

Таварыш зрабіў вясёлу міну: Насустрэчу нам папаўся малады чалавек, які скончыў Радашкаўскую Гімназію.

Умяшаўшыся ў гутарку аб альманаху ці месячніку, спытаўся ён.

— Хто-ж там „w Chatce“ мае гэты месячнік выдаваць?

— Ня чулі? Рэдактар... Тодар.

— Кіньце Вы думачь...

— Чаму? — перабіў я.

— Ды гэта-ж... Называйце, як хочаце, а толькі вось што я Вам скажу. Калі я вучыўся ў Радашковічах, а гаспадаркаю нашае Гімназіі варочаў гэты самы Тодар, дык во якую штуку выкінуў.

— Ну, ну? — падхапілі мы разам аводва.

Быўшы гімназісты далей расказваў:

## З бальшавіцкага гумару.



— Мой цяпер піва ў рот не бярэць...

— Што вы, кума, кажаце?!

— Гарэлку жлочка гэрлад пракляты!

— Як ведаце, ў гімназіі там галіта. І вось мы надумаліся памагчы бядзе тым, што ўладзілі вечарыну на карысць незаможных вучняў. Каб не рабіць спектаклю з белетамі, пастанавілі спрабаваць ахвярнасць публікі. Паставілі пры ўваходзе на вечарыну скарбонку з адпаведным надпісам і... разумееце. Скарбонку запячатавалі, але прышло нам да галавы:

Спраўдзіць Тодара.

Калі першы акт скончыўся, дык так, каб Тодар ня бачыў, распячатаў скарбонку, палічылі гроши, паклалі іх назад у скарбонку ды зноў яе запячатавалі.

Вечарына скончылася. Здалі мы скарбонку Тодару. „Надо комиссію, — сосчитать“, — кажа ён. — „Якую там яшчэ камісію, дзядзька Тодар! Быўшаму ўсебеларускаму скарбніку, — як Вы сябе завеце, — мы верым“.

Так мы яму адказалі.

А трэба вам скказаць, што па нашым ablіčэнні ў скарбонцы было 48 злотых 17 грошай, 20 расейскіх капеек, тры гузікі...

Назаўтра Тодар нам заяўіў, што ўвесь даход ад вечара = 15 злотым.

— Як? — загулі мы ўсе, — ніякіх-жа ж расходаў ня было. А ён а ні зачырванеўся нават і кажа, што ў скарбонцы толькі 15 зл. і было. Ну, дык падумайце-ж — што гэткі чалавек можа выдаваць?...

Тут мы разьвіталіся, пайшоў-

шы, як той казаў, хто куды каторы.

А яшчэ праз дзень я даведаўся, што ў „Białoruskiej Chatce“ было цікаве „паседжанье“.

Галава гэтай „Chatki“ і ўсякіх іншых сваіх „хатэк“, лекарскіх навук „доктар“ (якраз, як некалі сам Скарына) бегаў па „świetlnokolorowej“ залі і... зьбіраў подпісы:

— Подпишите, подпишите! Понимаете? — падгандяў ён усіх сваіх сатэлітаў.

У чароднай яго рэзалюцыі, што мела быць апублікованай у тодаўскім „Усерускім Слове“, быў, паміж іншымі і гэткі пункт:

... прыступіць да выдавання журнала (з а на канцы!) месячніка, ў супрацоўнікі якога запрасіць усе беларускія мясцовыя і эмігранцкія сілы з сусьветна вядомым іменем... Запрашэнні супрацоўнікам разаслаць на ўсе вядомыя астранамічныя навуцы плянэты...

Ды вось дзе сапраўдныя культурнікі!

Найтыпічнейшы з іх — гэта „рэдактар“ Тодар, што скарбам іх варочае.

Вось каму непатрэбен ніякі „Саюз лішніх“:

Прыступаюць да выдання!

Пішуць рэзалюцыю!

Шумяць, як Рэпецілаў!

І пад шум гэты (зусім нятрывожны) спрытна робяць свой світлыно-колёровы інтэрэс.

Звончык.

# Усюды ганяюць, усюды съмяюцца...

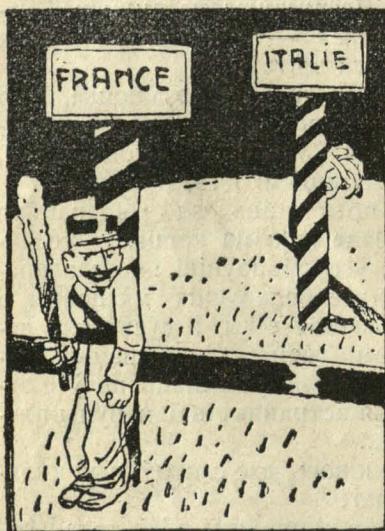
(З беларуск. народн. гымну).



Як памятку аб арыштаваных паслох „Грамады“ падаём карыкатуру з аднай польскай газэты, дзе беларускіх паслоў сілай выносяць з салі паседжанняў Сойму за обструкцыю. Дзяялася гэта ўлетку мінулага году пасля маёвага перавароту.

1) пас. Тарашкевіч, 2) пас. Мятла, 3) пас. Валошын пас. Воевудзкі (з „N P. Ch.“).

## Добрауседзкая дружба.



Вось як фактычна выглядаюць „добрауседзкія адносіны“ паміж двума „братнімі суседнімі дзяржавамі, яшчэ нядайнымі вэрсалскімі саюзнікамі“.

„Ізвестія“ (Масква).

## НАША ПОШТА.

**А. Дзіўны.** Чытаючи Ваш верш, наш рэдактар доўга круціў носам дый скажаў: „у кошык!“

**М.—Ду.** Вельмі рады, што Вы съядомы беларус і ведаеце наш народны гымн, але ўсё-ж такі верша Вашага аб шляхце зъмясьціць ня можам,—вельмі ён слабы.

**Бадзюлька.** Верш Ваш добры і гумарыстычны, але троху з «сальцам», а мы гэтакіх не зъмяшаем.

**Мацей з-пад Слоніма.** Вашы вершы—пераробка старых, усім ведамых народных баек. Мала ў іх гумару і поэзіі, а дзеля гэтага ня могуць пабачыць съвету ў „Маланцы“.

**Максім Кветка.** Верш свой канчаеце словамі:

„А кабеціне яшчэ ляпей,  
„Яна крычала: Ой! ей-еий!..“

Наш рэдактар гэтак сама крычаў, калі чытаў Ваш верш, але яму ляпей не рабілася. Верш пайшоў у кошык.

**I. Цімаш...** (Латвія). На гэты раз Ваши „жарты“ пайшлі ў кошык. — Няма гумару.

## Жяволя і „жяволя“.



**б. кайзэр Вільгэльм да правадыра мароканскага паўстання — Абд-эль-Крыма:**

— Які ты дурны! Пасвяціўся для свайго народу, які даў табе фігу... А мой дае мне добрую ўспамогу.

„Lachen Links“ (Берлін).